

Brüssel, 29. juuni 2018
(OR. en)

10346/18

Institutsioonidevaheline
dokument:
2015/0138 (NLE)

COASI 160
ASIE 28
ELARG 39

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee (COREPER II)/nõukogu
Eelmise dok nr:	10403/15
Komisjoni dok nr:	COM(2015) 312 final
Teema:	EL ja Korea Vabariik: partnerluse ja koostöö raamlepingule lisatud protokoll – Horvaatia ühinemine - Vastuvõtmine

1. Komisjon esitas nõukogule 26. juunil 2015 ettepaneku võtta vastu nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise raamlepingu protokollile, millega võetakse arvesse Horvaatia ühinemist Euroopa Liiduga, Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel allakirjutamise ja selle ajutise kohaldamise kohta ning raamlepingu protokollile eelnõu tekst dokumentides 10404/15 + ADD 1 esitatud kujul. Samal kuupäeval esitas komisjon nõukogule ettepaneku võtta vastu nõukogu otsus protokollile sõlmimise kohta (dok 10403/15 + ADD 1).

2. Vastavalt Horvaatia Vabariigi ühinemisakti artikli 6 lõike 2 teisele lõigule ühineb Horvaatia Vabariik lepingutega, mille Euroopa Liit ja selle liikmesriigid on allkirjastanud või sõlminud, asjaomastele lepingutele lisatavate protokollide kaudu.
3. Nõukogu võttis 21. aprillil 2016 vastu nõukogu otsuse ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelisele raamlepingule Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks lisatud protokolliga Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel allkirjastamise ning selle ajutise kohaldamise kohta¹ ning otsustas taotleda Euroopa Parlamendi nõusolekut, võttes aluseks protokollis sõlmimist käsitleva nõukogu otsuse eelnõu, mis on õiguskeeleekspertide poolt viimistletud kujul esitatud dokumendis 7817/16 + COR 1 (en).
4. Protokoll allkirjastati 21. juunil 2017 Brüsselis.
5. Euroopa Parlament andis oma nõusoleku 3. mail 2018.
6. Aasia ja Okeania töörühm jõudis 29. juunil 2018 kõnealuse nõukogu otsuse eelnõu suhtes kokkuleppele.

¹ ELT L 161, 26.6.2018, lk 1.

7. Sellest tulenevalt palutakse alaliste esindajate komiteel soovitada nõukogul ühel oma eelseisval istungil:
- a) võtta A-punktina vastu õiguskeeleekspertide dokumendis 7817/16 + COR1 (en) esitatud nõukogu otsus (ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelisele raamlepingule Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks lisatud protokoll Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel sõlmimise kohta) ning õiguskeele ekspertide dokumendis 7730/16 esitatud raamlepingu protokoll.
8. Tuletatakse meelde, et kõnealune protokoll jõustub järgmise kuu esimesel päeval pärast seda, kui lepinguosaliselised on üksteisele teatanud lepingu jõustamiseks vajalike menetluste lõpuleviimisest.
-